

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 37 (1947)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Nouveautés

### Reizende Seidenstoffe

in uni und bunt sind in grosser Auswahl eingetroffen; wir freuen uns, Ihnen diese bei uns zeigen zu können.

Einige besonders schöne Nouveautés:

**Douppion Elégant**, uni, Rayonne 90 cm breit, in vielen Modefarben per Meter Fr. **5.90, 6.90**

**Tyvana Flamina**, Rayonne, 90 cm, ein moderner Strub-Stoff, in aparten Dessins und Farben, per Meter Fr. **9.25**

**Twill Lyonnais**, Rayonne, 90 cm, in gediegenen Dessins und Farben, per Meter Fr. **13.50**

Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne unsere Kollektionen.

**Au Bon Marché AG.**  
Bern Spitalgasse 3

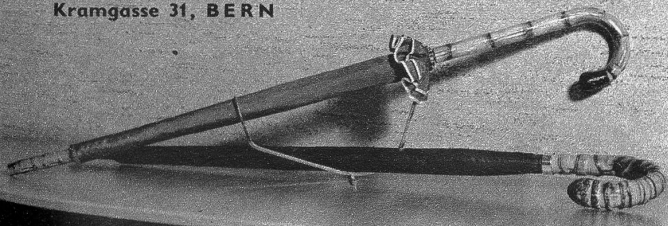


*Saison-Eröffnung*

**trivisa ag**  
SPITALGASSE 20 BERN

**WITSCHI**

Kramgasse 31, BERN



**Kefalgana**

bewährt bei Kopfschmerzen, Migräne, Zahnschmerzen, Nervenschmerzen, Menstruationsbeschwerden.

IN ALLEN APOTHEKEN  
**Apotheke HEUBERGER AG. BERN**

Fr. 1.05

IKS 12328

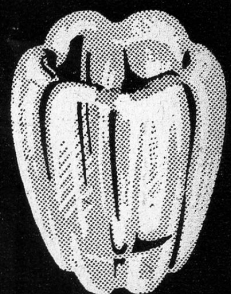


*Jede Mutter braucht*



-Kompressen und -Salbe  
zur raschen Wundheilung

**ORREFORS  
CRISTALL**



ausschliesslich  
bei  
**Steiger**  
an der  
Marktgasse

*Modes*



**H. Haldemann**  
Bern, Waaghausgasse 16



# BAU- KREDITE

Wenn Sie bauen wollen, stehen wir Ihnen bei der Aufstellung des Finanzierungsplanes mit unsern Erfahrungen gerne zur Seite und eröffnen Ihnen den nötigen Baukredit.

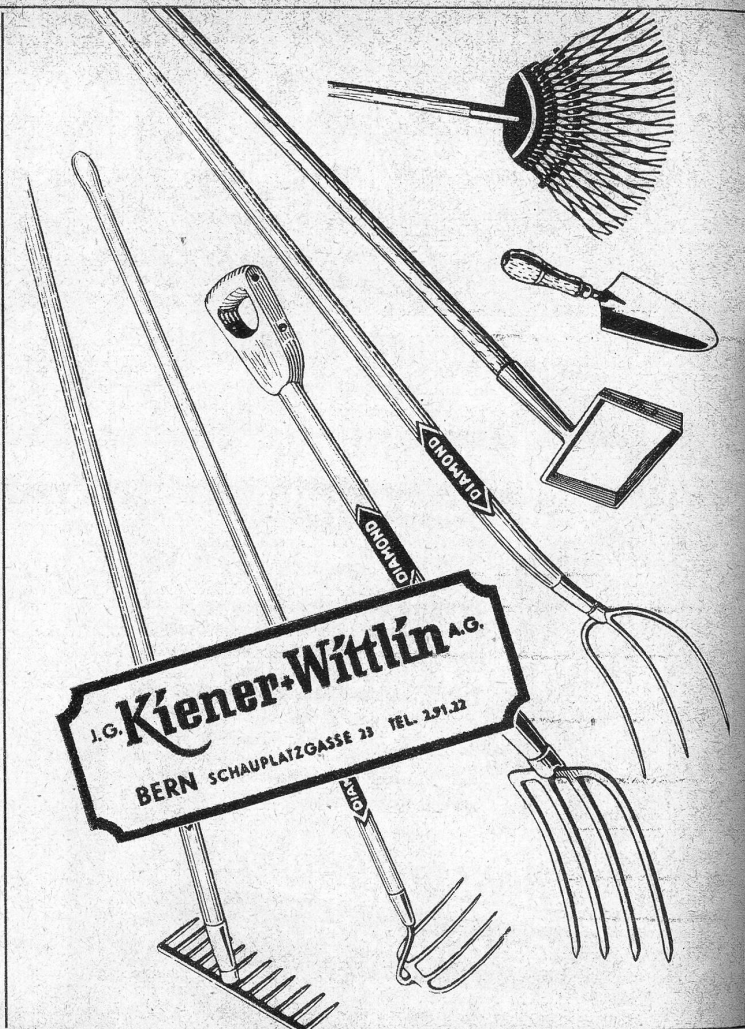
## HYPOTHEKEN

soweit sie nicht in den Geschäftsbereich der Hypothekarkasse des Kantons Bern fallen, übernehmen wir zu günstigen Bedingungen.

**Kantonalbank  
von Bern**



HAUPTBANK BERN, BUNDESPLATZ



Berner Staatsarchiv,  
Falkenplatz 4, Bern.

A.Z.



Frühjahrs-**M**anheiten in Wolle und Seide

**STOFFHALLE AG**

Marktgasse 11